

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

9 de febrero de 2026



**El Departamento de Calidad Medioambiental de Arizona emite el permiso actualizado de calidad del aire a South32 Hermosa tras la revisión de la EPA de EE. UU.**

Hermosa de South32, un proyecto avanzado de desarrollo minero en los Estados Unidos que podría producir cinco minerales designados como críticos por el gobierno federal, incluidos el zinc y el manganeso, anunció hoy que el Departamento de Calidad Ambiental de Arizona (ADEQ) ha emitido el Permiso actualizado de Control de Calidad del Aire Clase I del proyecto tras una revisión por parte de la Agencia de Protección Ambiental de EE. UU.

La revisión confirmó que el diseño de South32 para Hermosa sigue protegiendo la salud pública y el medio ambiente, y que cumple con todos los requisitos reglamentarios federales y estatales aplicables.

La aprobación se produce tras la reapertura limitada, por parte del ADEQ, del permiso para considerar información adicional presentada por South32 en respuesta a la EPA, que busca mayor claridad sobre cuestiones relacionadas, en gran medida, con el mantenimiento de registros y la presentación de informes. South32 presentó proactivamente detalles adicionales sobre el permiso.

"Trabajamos diligentemente con el ADEQ para proporcionar información oportuna y completa en respuesta a la solicitud de procedimiento mientras manteníamos el proceso de permiso a tiempo", dijo **Pat Risner, presidente de South32 Hermosa**. "La decisión del ADEQ confirma que South32 Hermosa cumple con todos los requisitos estatales y federales de aire sustantivos y que las revisiones menores en curso no afectaron las sólidas protecciones de salud y ambientales que este permiso proporciona".

La evaluación del ADEQ confirma que los límites de emisiones, el monitoreo y los requisitos de cumplimiento exigibles del permiso de calidad del aire protegen la calidad del aire y la salud pública. En su decisión del año pasado, la EPA rechazó 15 de los 20 reclamos planteados por los peticionarios y confirmó que el permiso cumplía con todos los requisitos sustantivos de la Ley de Aire Limpio. Los cinco reclamos considerados válidos fueron de procedimiento, centrados en mejorar el mantenimiento de los registros y la claridad de los informes.

"Debido a que South32 está construyendo Hermosa desde cero, estamos utilizando tecnología avanzada, ingeniería de clase mundial y las mejores prácticas de la industria para mejorar la seguridad de la calidad del aire para la comunidad circundante", agregó **Risner**.

Además de los compromisos de cumplimiento normativo, South32 ofrece un [panel de control de la calidad del aire](#) de acceso público, una herramienta de transparencia que proporciona datos casi en tiempo real sobre la calidad del aire local y apoya la concienciación continua de la comunidad.

Además, South32 implementará sistemas de mejores prácticas de la industria para medir los niveles de referencia de polvo y de manganeso en las comunidades circundantes antes de las operaciones. Estos datos ayudarán a comprender mejor cualquier cambio potencial, así como a proporcionar una evaluación de referencia del grado de exposición que actualmente tiene la comunidad.

###

### **Acerca de South32 Hermosa**

El proyecto Hermosa de South32 se encuentra en un distrito minero histórico en Sierra Patagonia, ubicado al sur de Arizona. Actualmente, es el único proyecto de desarrollo minero avanzado en los Estados Unidos que podría producir hasta cinco minerales designados como críticos por el gobierno federal: el manganeso y el zinc, ambos vitales para impulsar el futuro energético limpio de la nación. Obtenga más información en [www.south32hermosa.com](http://www.south32hermosa.com).

Hermosa es una explotación polimetálica compuesta por un yacimiento de sulfuros de zinc-plomo-plata, un yacimiento de manganeso apto para baterías y un amplio complejo de terrenos de gran potencial para nuevas mineralizaciones polimetálicas y de cobre.

### **Relaciones con los medios de comunicación**

Lina Betancourt

M +1 514-210-1822

E [Lina.Betancourt@south32.net](mailto:Lina.Betancourt@south32.net)